

### 住民主体のまちづくりを目指し田口町長初登庁

7月12日、町民・職員の見守るなか、川西町の第4代目の首長と して就任された田口町長の初登庁。

「住民主体のまちづくり」を基本姿勢として、輝いた町を創るために「住民の力」と「農村としての力」をこだわって磨き上げ、『人が元気 町が元気 自然が元気』の川西町を目指したい……という、田□船長の舵取りで、川西丸は今、新たな船出を迎えました。



**〒948-0192** 新潟県中魚沼郡川西町大字水口沢12番地 TEL 0257-68-3111 FAX 0257-68-3828 発行・編集 川西町役場総務課 E-Mail:kawanisi@nsv1.tiara.or.jp (毎月10日発行)

### 人口の動き

- 8月1日現在 --

男 4,168 (+1)

女 4,241 (+8)

計 8,409(+9)世帯数 2,275(+3)

( ) は前月比較

# **M任にあたって**

# $\blacksquare$

栄に浴し、七月十日に町長に就任 りますのでよろしくお願い申し上 す。浅学非才の私でありますが 感謝を申し上げる次第でございま 実、生活環境の向上などに素晴ら ありますが、この間社会資本の充 にわたり町政を担当されたわけで 重大さを痛感いたしております。 いたしました。改めてその職務の 支援と温かい励ましにより当選の 全町民の幸せのために努力して参 しい業績を残されました。心から 南雲前町長は、十六年間の長き この度、町民の皆様の力強いご

体の町づくり」として、誰もが発 方に訴えてきたことは、「住民主 さて、今回の選挙を通じて皆様

> ことであります。 もが納得できる町民一人ひとりが 豊かさが実感できる町を目指して ます。そして、みんなが力を合わ ひらかれた公正な町づくりであり 方々の意見が町政に反映された、 や若者から熟年に到るまで多くの 主役の町づくりであります。女性 言でき、誰もが町政に参画し、誰 町民の皆さんとともに創っていく せ「農村川西」ならではの個性と

成、健康と福祉が実感できる町に 負けない社会資本の充実、さらに 世紀の明るい明日を信じて農業や は自由に学べる生涯学習と人材育 商工業など生産基盤の整備や雪に 多難の最中でありますが、二十一 少子高齢化、出口なき不況財政

> 行動で町政発展のため渾身の努力 町が元気、自然が元気」を合言葉 をいたす所存であります。 に、しなやかな発想とさわやかな 生活舞台であります。「人が元気 向け積極的に取り組んで参ります。 もとより町づくりには、町民と 何といっても川西町は、私達の

いと思っております。 して仕事をすることを大切にした 西町」を目指し、皆様とともに汗 より重要であり「みんなで築く川 議会の皆様方の信頼とご協力が何

上げ、就任のあいさつとします。 力を賜りますよう切にお願い申し 町民の皆様の特段のご支援ご協



初登庁

制定、固定資産評価審查委員会委 かれています。二十三日には、田 で、第五回川西町議会定例会が開 員の選任同意がありました。 口町長の所信表明と、新設条例の 七月二十三日から八月十一日ま

げていきたいという姿勢が述べら 地整備事業」に向けた一層の取り 事業|「里創プラン事業」|「中山間 紀の郷土を魅力あるものに創り上 を基本に、町民とともに二十一世 組みと、『住民主体のまちづくり トとなっている 一賑わい空間創出 る問題のうち、ピッグプロジェク 所信表明では、町に山積してい

> に同意しました。 会に付託されたあと、町固定資産 条例」が所管の総務文教常任委員 性化施設の設置及び管理に関する れました。 評価審査委員会委員に丸山秀夫さ ん(原田・62歳)を選任すること また、新設条例「川西町白倉活



議会定例会で所信を 述べる田口町長

# 地域振興券 使用期限せまる!

券」について、6か月の使用期限が9月13日 もう一度ご確認ください。 で締め切りとなります。無駄にしないよう、 3月14日に交付しました「川西町地域振興

※問い合わせ先 役場総務課(☎8─3111)

# ①桐生征之介(61) ②大白倉

③大白倉・小白倉



②下原 ③原田・根深・下原





① 数藤 悌一 (64) ②沖立 ③沖立





展地を支える

〈農業委員の主な仕事

●地域農業と農地の守り手 ▼農地の集団化・有効利用と流動 化の推進役

▼地域農業を守り発展させるため ●農業者年金加入及び手続きのお の建議・答中=農家の利益代表



①星名正幸 (53)

③水口沢・中屋敷

②木島

①增田博史 (55) ②室島 ③室島・藤沢



①平野清志 (51)

③山野田・東善寺

②四郎兼

①高橋安幸 (35) ②高倉 ③小脇・高倉





①山家勝一(44)

② 木落

③ 木落

③上野





①小川紀栄 (59)



①小林可生 (62) ②元町

③元町



①南雲 博 (60) ②中仙田 ③中仙田・田戸・ 越ケ沢



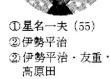
①野沢正夫(65) ②野口 ③野口·四十步



①若山博良(49) ②新町新田

③新町新田











③下平新田・三領・ 小根岸



①高橋幸一(53)

②赤谷

(議会推薦)

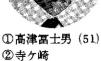


①山田敬一 (52)

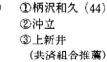
②仁田 ③仁田



①高橋泰一 (46) ②霜条 ③坪山・霜条・鶴吉



③寺ケ崎・塩辛 (農協推薦)





①清水美代子(51)

(議会推薦)

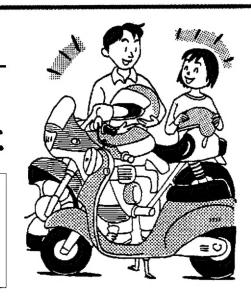


夏休みなどで仲間や家族と一緒に出掛ける機会の多い8月は、悲惨な交通事故に巻き込まれやす い時期でもあります。年間の交通事故死者が減る一方で、依然として高い割合で推移しているのが、 前途ある若者や子どもの事故死です。今回は、若者によるバイクの交通事故と幼い子どもの自動車 乗車中の死傷事故について考えてみました。

### 若者のバイク事故を防ぐ

### 魅力あるバイクだからこそ 危険も大きいことを忘れずに

バイク乗車中の交通事故で亡くなる人のうち、圧倒的 に多いのは10、20代の若者です。交通安全教育の普及な どにより死者数は年々減ってきてはいるものの、それで も毎年700人近い若者が命を落としています。若者にと ってバイクはとても魅力的な乗り物ですが、その分、操 作を一歩間違えると、大きな危険が待ち受けています。



若者に多い最高速度違反

向が強く、運転経験が少ないにもか かわらず白分の技術や能力を過信し きな要因は、この年代はスピード指 あるでしょう。しかし、もっとも大 いる人がたくさんいるということも クが若者に人気があり免許を持って 実際、死亡事故の法令違反に占める て無謀な運転をしがちなことです。 若者に事故が多いのは、単にバイ

過信や慢心は命とり…常

由な毎日が続きます。バイクで遠出 解放される若者にとっては比較的自 ついても言えることです。 なかには、初めてハンドルを握った したり、深夜・早朝まで運転したり 夏休みともなると、学校生活から

りする人もいるでしょう。

ど多くなります。これは、

最高速度違反の割合は、若くなるほ

うことを、常に覚えておきましょう 魅力の分だけ多くの危険もあるとい ざまな魅力を与えてくれるバイクで ん。バイクを運転するときは、 気軽さ、スピード、解放感。 道路は自由な場所ではありませ 解放的な気分で利用できるほ

事故で、死傷者が最も多いのが16 24歳です。全体に占める割合を見る 上の55・5款と群を抜いています。 次いで2位)。自動二輪車は、半数以 の29・5 對(65歳以上の36・6 對に と、原動機付白転車は、約3分の1 (2位は20代後半の13・3ぎ) 平成9年中のバイク乗車中の交通

### 〈バイク事故を防ぐための心掛け〉

ヘルメットを必ず 着用…Sマー クなどのついた正規のものを。



子どもの命は大人が守る

### 子どもはチャイルドシートを なりません。チャイルドシートの着用は大人の責任です。 危険を予測できない子どもの命は、大人が守らなければ ているのが幼い子どもの自動車乗車中の死傷者事故です。 を一緒に乗せる機会が多くなっていますが、同時に増え 女性は5割を超えています。車を使う家庭では、子ども 人はシ 免許をもっている人の割合は、今や男性が8割以上、 ートベル

バイクは昼間 もライトオン …ほかから見 えにくいバイ クを見やすく します。

材の利用も。

を減らす効果のある保護装置で が一衝突した際に子供の事故被害 用率は8智にも満たないのが現状 る確立を8分の1に減らすことが チャイルドシートは事故で死亡す す。総務庁などの発表によれば、 分かっています。しかし、その着 チャイルドシートとは、車が万

〈チャイルドシート・利用のポイント〉

1

どうする?!こんなとき

えることはできません。 親が抱えていたとしても、 飛び出してしまいます。たとえ、 ッシュボードに激突するか車外に すると、その前方への力は瞬間的 乗せた車が時速30㎞で衝突したと ょうか。仮に、体重10㎏の幼児を 座らせたり親が抱えたり姿がしば に約85㎏にもなります。子供はダ 万が一のとき、本当に大丈夫でし しば見られます。しかし、これで 街角では最近、子供を助手席に

学童用シート

(ジュニアシート) 4重15〜32kg程度

~10歳程度

### ●チャイルドシートは後部座席に

子供がどんなに泣いても抱っこは

子供の命を守るのは親の役目。

平成4年 (6、226人)と比べ、

は、10、151人 (平成9年) したりした6歳以下の子供の数 事故に遭い、亡くなったりけがを

こうして、車に乗っていて交诵

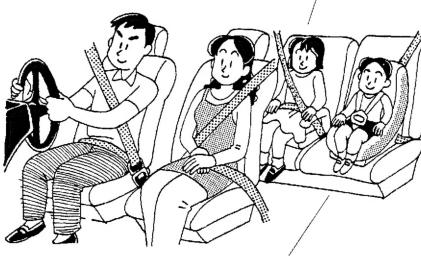
死傷者数は1・6倍増

約1・6倍に増えています。

す。親が行う大事な安全教育の一

ルトの着用意識に結び付くはずで ねが、やがて大人になりシートベ ましょう。こうした習慣の積み重 せず、チャイルドシートに座らせ

を得ず助手席に取りつける場合〉エアバ 装着の助手席に取り付けるときは、シート 後ろに下げ、必ず前向きに取り付ける。



●しっかり固定する… 取扱説明書をよく読み、 っかり取り付ける。

幼児用シ 7~18kg程度

ート (チャイルドシート)

嫌がっても着けさせ

ベビーシート) 体重10kg未満 年齢0~12か月程度 チャイルドシートは 赤ちゃんのときから。

●体格に合ったチャイルドシート

を選ぶ

### 年齢6か月~4歳程度

# 日射病・熱射病 涼しいところで体温を下げる

通しのよい場所に運んで寝かせ、 す。これが、日射病と熱射病です。 や吐き気を感じるときがありま だり作業したりしていると、頭痛 高温多湿の場所で、長い時間遊ん 手当てのポイント…①涼しく風 直射日光にあたりながら、また

当を紹介します。 けがをしたり病気にかかったりす いれば落ち着いて対処できます。 簡単な応急手当の仕方さえ知って ることがあります。そんなとき 動が多くなるこの時期は、思わぬ 夏場に多いけがや病気の応急手 夏の行楽シーズン。野外での活 髙温にさらされないように気をつ きは、水分を取らせます。 くるか意識がしっかりしていると す。③体温が下がり意識が戻って あおいで風を送り、体温を下げま 手近なものをうちわ代わりにして などで頭部体を冷やすと同時に、 衣服をゆるめます。②ぬれタオル

### 切り傷・すり傷 傷口を十分に消毒する

特に子供は、転んだりすべったり して、手足に傷を負いやすくなり 夏といえば、半袖・半ズボン。

> 使用も有効です。 けることが一番。

帽子やタオルの

〈日射病・熱射病の予防〉長時間

虫刺され

患部をひっかかない

②傷口とその周辺に消毒液をか ば、傷口の洗浄に役立ちます。 筒やミネラルウオーターがあれ や砂などを水道水などのきれいな ばんそうこうを張るか包帯を巻き け、清潔なガーゼで覆って上から 水でしっかり洗い流します。(水 細菌が入らないように、まずは土 ●手当てのポイント…①傷口から

> ると、虫などに刺されることがあり 海や山で夢中になって遊んでい

を塗ります。 した後、抗ヒスタミン軟こうなど で毒を吸い出します。③水で洗浄 されたところの周りを押して、口 てひっかいてはいけません。②刺 ピンセットなどで抜きます。決し とに毒針や毛が残っているときは ●手当のポイント…①刺されたあ

急ぎましょう。 近いところをしばって医療機関に ともに、かまれた部分から心臓に 傷口に口をつけ強く吸い出すと

があれば危険です。

かまれたところに2個のきばの跡 ごに2本の長い毒針があるので、

へビにかまれたら〉 毒蛇は上あ

# このたび、人権擁護委員(基本

的人権の侵犯に対する監視や救済、 八権思想の普及高揚などを主活動

れ、児玉達雄さん(学校町・68歳) として多年の功績が顕著と認めら 全国人権擁護委員連合会長表

彰が贈られました。 児玉さんは、平成二年

協議会副会長に選任され としてお骨折りをいただ 十一月から人権擁護委員 いており、 十日町人権擁護委員 今年五月から



ています。

### 善男善女でごった返す

代表による出発前のセレモニー試打式

参加しました。 が開かれ、

参加者は、

大平川西町助役·押

長・本田十日町市長)主催による

十日町地区雇用協議会(会

7月7日、ナカゴグリーンパ

新規学卒就職者を激励

「新規学卒就職者激励のつどい」

郡市内から35人ほどが

7月16日~17日と恒例の十七夜祭りが開かれ、町内外から 多数の参拝客が訪れました。

十七夜祭りでは、千手観音に安置されてある千手観世音菩 薩 (延暦17年 〈798年〉坂上田村麻呂が東征の帰路、この 地に立ち寄って安置したと伝えられている)が開帳され、多 数の善男善女が参拝しました。また、50ほどの夜店が並ぶ沿 道は、人の波でごった返していました。

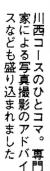


直前まで降っていた雨も上がり、多くの善男 が祭りを楽しみました



ステキ発見写真ツア-

写真と言葉による地域資源再開発のためのフォトコンテストとし て計画された「越後妻有8万人のステキ発見」、この応募が7月末 て締め切られました。少しでも多くの方々からこれに応募 いたいと、7月10日広域圏6市町村から出発し、圏域のポ を巡る散策ツアーが計画され、町でも松葉沢ショウブ園やナ ゴグリーンパークなどが組み込まれ、親子・友人・知人らで写真 を撮る光景が見られました。



した方は78人とのことです。 の新規学卒者のうち郡市内に就職 深め合いました。ちなみに、

地よい汗を流したあと、 スナカゴで懇親会を開き、

木川西町商工会長から激励を受け、

、ループごとにパターゴルフで心



### 暑さにも負けずパワー激突

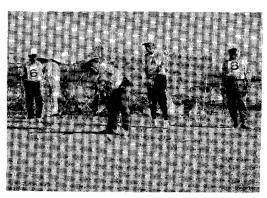
7月30日、中子運動広場で第24回川西町ゲートボール大会が開催 され、17チームが炎天下の下、バワーを激突させました。

結果は次のとおりです。

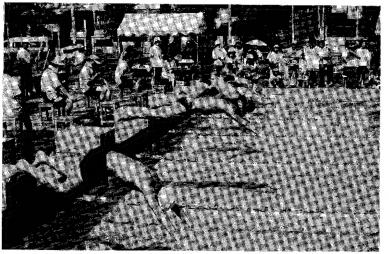
優勝 山之根Aチーム

2位 中屋敷チーム

3位 赤谷チーム



臭夏の空の下、 トをくぐらせることから まずは第



6年生男子100m個人メドレースタートのようす

### 【男 子】

### 5年自由形25メートル

- ①宮 友宏(千手)②酒井貴仁(橘)③押木昌史(上野) 同50メートル
- ①佐藤浩之(橘)②藤巻健太(橘)③田口 航(橘) 間100メートル
- ①金子喜由(上野)②丸山健二(千手)③片桐真彦(上野)
- 5 年平泳ぎ50メートル ①渡辺智哉(上野)②丸山健二(千手)③根津亮輔(上野)
- 同100メートル ①丸山貴之( 橘 ) ②根津亮輔(上野) ③丸山雅孝( 橘 )
- 5年背泳ぎ50メートル
- ①上村和也 (上野)

### 同100メートル

- ※①佐藤浩之(橘)②上村和也(上野)③藏品隆法(上野)
- 5年バタフライ25メートル
- ①渡辺智哉 (上野)

### 同50メートル

- ①金子喜由 (上野)
- 5年200メートルリレー (50M×4)
- ①橘Aチーム(藤巻健太、田口 航、丸山貴之、佐藤浩之)
- ②千手チーム(丸山健二、小川泰人、高橋裕一、高橋基輝)
- ③橘Bチーム(片桐裕貴、丸山健吾、丸山雅孝、清水拓也)
- 5年200メートルメドレーリレー (50M×4)
- ①橘チーム(佐藤浩之、丸山貴之、丸山雅孝、田口 航)
- ②千手チーム(丸山健二、高橋裕一、高橋基輝、小川泰人)
- 6年自由形25メートル
- ①上村研史(上野)②南雲啓太(千手)③高橋大輝(上野) 同50メートル
- ①小林智之(千手)②高橋淳一(千手)③渡辺友貴(上野) 同100メートル
  - ①樋口陽太(千手)②中村 旭(千手)③渡辺友貴(上野)
- 6 年平泳ぎ50メートル
- ①永井裕貴(橋)②押木裕弥(千手)③五十嵐 裕(千手)同100メートル
- ①南雲 革(千手)②五十川 裕(千手)③中村卓央(千手)
- 6 年背泳ぎ50メートル
- ①清水琢磨(上野)②登坂政哉(仙田)③山口歩樹(橘)同100メートル
  - ※①清水琢磨(上野)※②渡辺崇志(上野)
- 6年バタフライ25メートル
- ①丸山秀基(上野)②蔵品欣士(千手)③高橋淳一(千手) 同50メートル
- ①丸山秀基(上野)②中村 旭(千手)③清水健太(千手)同100メートル
  - ※①内山雅隆 (上野)
- 6年個人メドレー100メートル
- ①樋口陽太(千手)②永井裕貴(橘)③内山雅隆(上野)
- 6年200メートルリレー(50M×4)
- ①千手Aチーム(樋口陽太、小林智之、高橋淳一、中村 旭)
- ②上野チーム(内山雅隆、金子恭平、渡辺友貴、丸山秀基)
- ③橘Aチーム(中村広伸、山口歩樹、永井裕貴、村越大樹)
- 6年200メートルメドレーリレー (50M×4)
- ①千手Aチーム (樋口陽太、押木裕弥、中村 旭、高橋淳一)
- ②上野チーム(清水琢磨、金子恭平、内山雅隆、丸山秀基)
- ③橘Aチーム(山口歩樹、永井裕貴、村越大樹、中村広伸)

### 第29回 町内小学校 親善水泳大会結果

### 7月27日

### 上野小学校プール

\*は大会新記録

### 【女子】

### 5 年自由形25メートル

- ①登坂綾乃(千手)②星名千恵(千手)③柳 良子(千手) 同50メートル
- ①小林友利恵(千手)②佐藤奈美(千手)③山口美香(橘) 同100メートル
  - ①水品貴絵(上野)②登坂 歩(仕田)
- 5 年平泳ぎ100メートル
- ①小林友利恵(千手)②水品貴絵(上野)
- 5 年背泳ぎ50メートル
- ①小林加奈 (伯田)
- 5年バタフライ25メートル
- ①平野里由実(千手)②佐藤奈美(千手)③平野沙緒里(千手)

### 同50メートル

- ①担木莉絵(上野)
- 5年個人メドレー100メートル
- ①押木莉絵(上野)
- 5年200メートルリレー (50M×4)
- ①上野チーム (押木莉絵、水品貴絵、渡辺智哉、金子喜庄)
- ②橘チーム(松田麻耶、羽鳥美香、山家白香里、山口美香)
- 5年200メートルメドレーリレー (50M×4)
  - ①上野チーム(押木莉絵、水品貴絵、渡辺智哉、金子喜由)
  - ②千手チーム(平野沙緒里、小林友利恵、平野亜由美、登坂綾乃)
- ③仙田チーム (登坂 歩、小林智美、小林加奈、高橋直一)
- 6年自由形25メートル
- ①星名美穂(千手)②中島都子(上野)③斉藤陽子(千手)

### 同50メートル

①小川絢香(上野)②山本奈夬(橘)③工藤彩佳(千手)

### 同100メートル

- ①丸山芽衣子 (上野)
- 6 年平泳ぎ50メートル
- ①丸山由香里(千手)②松崎さおり(千手)③山家紗恵子(橘) 同100メートル
- ※①平野実穂子(千手)②丸山虫香里(千手)③工藤彩住(千手)
- 6 年背泳ぎ50メートル
- ①小川翔子(上野)②木村 萌(橘)③星野友美(橘)

### 同100メートル

- ※①小川翔子(上野)
- 6年バタフライ25メートル
- ①山本奈央(橘)②山家紗恵子(橘)③丸山芽衣子(上野)

### 同50メートル

①涌井愛子(橘)②松崎さおり(千手)

### 同100メートル

※①小川絢香 (上野)

### 6年100メートル個人メドレー

※①平野実穂子(千手)②涌井愛子(橘)③押木 霞(上野)

### 6年200メートルリレー (50M×4)

- ①千手Aチーム (工藤彩佳、松崎さおり、丸山由香里、平野実穂子)
- ②上野チーム (小川絢香、押木瑞紀、小川翔子、丸山芽衣子)
- ③橘Aチーム(涌井愛子、木村 萌、山家紗恵子、山本奈央)

### 6年200メートルメドレーリレー (50M×4)

- ①千手Aチーム(平野実穂子、丸山由香里、松崎さおり、工藤彩佳)
- ②橘Aチーム(木村 萌、山家紗恵子、涌井愛子、山本奈央)
- ③上野チーム (小川翔子、押木 霞、小川絢香、丸山芽衣子)

# 8

# エントリー者303人

ギリスなど、海外からも含めて3 月にかけて公募作品展へのエント エントリーいただきました。 03人 (13グループを含む) から から応募があり、リトアニアやイ リー者を募ったところ、全国各地 部門を設けています。4月から6 広く作品デザインを募集する公募 招へいする作家による作品のほか 来年夏開催の大地の芸術祭では

7月後半から8月前半

にかけて、エントリーされた方か ら直接現地を見てもらうために、



川西町公募ポイント。中子節黒城連絡道 でのエントリー者現地説明会

地域の方々とパーティで交換しま 回開催し、公募の場所にかかわる 「公募ポイント現地説明会」を4

倍です。十日町市は下条神明水辺 所ずつで、各1作品が設置されま テージ・中子節思城連絡道、津南 公園とその周辺、川西町は川西ス すので、単純計算で競争倍率は50 ポイントです。 之山温泉街入り口駐車場・法面が は松代大ステージ、松之山町は松 辺、中里村は田尻の川原、 町はマウンテンパーク津南・池周 公募ポイントは、6市町村1か 松代町

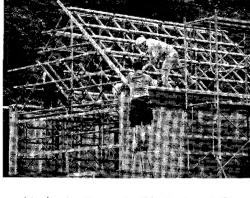
決定し、2~7月に作品製作、大 っています。 金300万円)が決まることにな 地の芸術祭期間中に大賞1点(賞 1月中旬に公開審査で当選6点が に予備審査 (30作品に絞る) 来年 インプランが提出され、12月下旬 今後は11月末までに作品のデザ

川俣正作品制作 松之山ステージ~ はじまる

けて、松之山ステージでは日本人 2000年の大地の芸術祭に向

> 現場小屋をつくる川俣正さん (写真・中央後ろ向き)とワ 所設置されました。参加したボラ

クショップ参加者



台に作品づくりを行います。 アーチストの川俣正さんが森を舞 そのスタートとして、7月6日

が行われました。川俣さんの作品 地で考えながら制作していきます。 行われます。毎年1か月現地に滞 含めた現地ワークショップ形式で づくりは、長期的な計画で住民も ボランティアの大学生ら約20人が 小屋)の設営が行われました。 点となる場所(遊歩道と現場作業 続けるための準備も含め、その基 在し、ワークショップ参加者と現 で自炊生活をしながら、現地制作 松之山町を訪れ、中学校の寄宿舎 万向性の基礎固めとこれから長く 今回の現地制作では、これからの

材を使用し、水田のあぜ道に3か 遊歩道は地域にあるブナの間伐

> 行っていくことになっています。 内にある廃屋の整備の提案などを を基点に現地制作を行うほか、町 り、今回設営された現場作業小屋 ョップが10月以降も予定されてお 理を囲んで楽しいひとときを過ご 俣さんの指導のもと、連日遅くま ンティアは、慣れない作業に、戸惑 しました。今後、第2回ワークシ の交流会も開かれ、お酒や地元料 した。また、滞在中、地域住民と で作業やミーテングを続けていま いながらも上手に道具を使い、

# アートアドバイザー 会議を開催

テーマになっていますが、越後妻 地域とアートのかかわりが大きな 大地の芸術祭では、自然環境

**!15日までの10日間、川俣さんと** 



**松代ふるさと会館でのアート** 

した。 論を受けて東京代官山のヒルサイ かかわりなどが熱心に討論されま ドプラザで同時通訳システムによ 200人が出席しました。 ザー会議を2回開催し、それぞれ さまざまな角度からアートの場の る公開シンポジウム形式で行われ ふるさと会館、30日には前日の議 評論家5人によるアートアドバイ 6月29日には当地域の松代町の

# ご応募ありがとう ございました

ます。 りがとうございました。現在、 今後、 月下旬地元審查、9月中旬本審查 計作業を進めているところで、8 多くの方々からご応募いただきあ 10月上旬入選通知、10月下旬表彰 は7月末で締め切りました。大変 施した写真と言葉のコンテストの 11月巡回展のスケジュールです。 「越後妻有8万人のステキ発見」 昨年8月から1年間をかけて実 遂次紙面で情報をお伝えし

※問い合わせ先 十日町地域広域事務組合 企画振興課(☎57—2637)

業で委嘱する世界でも有数の美術 具体的な手法を導き出すため、 有で大地の芸術祭を開催するより

史は 語 る (148)

# III西町長選挙①

岩 金 子

### はじめに

ものとなった。そして、ことし七 けても際限のない課題が田口直人 空間創出事業など、どんなに手が る教育と産業を基幹に、社会福祉 月、住み良い豊かな町の条件であ に南雲春雄へと継承されて過去の にバトン・タッチされた。 や高齢者対策、町おこしや賑わい の中村壮吉から根津正三へ、さら い歳月が刻まれ、川西町長も初代 うぶ声をあげてから半世紀に近

たらすという。それなのに、川西 心を高め、町政に確かな活力をも して今後に資することにしたい。 これまでの町長選挙を反省・評価 代に入ったのである。この機会に リーダーに未来を託して新しい時 代もいつしか十一年を数えて二十 座についたことになる。平成の御 いま、川西町は、この若い強力な から全幅の信頼を得て四代町長の 腕が期待され、八千三百人の町民 長の片鱗をみせたこともあって手 れた田口直人は、議員在職中に首 信濃川の辺から彗星のように現わ 世紀が秒読みの段階に近付いた 身近な選挙は住民の政治への関 南雲春雄の引退表明と前後し、

> 話せる秘話も交えて順次ご紹介し 編集長の提言もあって、今だから 足どりを回顧し、小川広一元本紙 以来十二回執行された町長選挙の 果たしてそうだったろうか。 のチャンスを逃してきたというが なりがちで、そのたびに町活性化 町では大事な町長選挙が無投票に |田口丸| の船出に当たり、開町 役場庁舎が豪華な巨船にも似た

# 川西町の誕生を祝う

ていきたい。(文中敬称略)

社説で次のように祝っている。 もとで新町の建設を誓い合った。 列し、町長職務執行者押木利成の 手中学校で催された開町式典に参 例で合併後一年間は在職する町議 前の九月一日である。この日、特 委員代表、団体長、役場職員が千 会議員七十名を筆頭に、旧町村の (昭和三十一年八月三十日号) が 時代の流れには竿さすものだ。 川西町の誕生を、十日町新聞 川西町が生まれたのは四十三年

> 果をもたらす誘因となったことは けたり」を地で行ったかと思わせ 併論議は離合一再ならず、時によ 郡内で最も残留されることを憂慮 あることに衷心から全幅の祝意を 法の趣旨に合致した立派な合併で 事実である。時期の遅速は別とし 決別したことが却って今日の良結 の紛争を前述川西郷の南北両端が 止むない事態に陥ったりした。こ たそのかえす足で紛叫して中絶の 千手町を筆頭に、この四町村の合 固るの例えに漏れず、中心指導役 りその内懐に温かく包容して合併 され続けて来た仙田村を、あっさ 併を完成した訳である。而も当郡 として誕生した。九月末の促進法 全国平均以上の規模であり、促進 から平静に判断しても、川西町は て、人口と地積・産業と交通事情 っては「合併とは飲むことと見付 値する出来事である。雨降って地 ァイン・プレーとして正に称賛に を遂行した手腕は、水際立ったフ から幾多境界区分の変遷は経たが 内では中里村に次いで四番目の合 の時限を目前に控えて、郷土郡市

の内容は決して奇をてらわず、功 い。新町合併計画を一覧してもそ をとり乱すようなことはあるま 当たっても、住民大衆は心の平静 平穏である。凡らく初代町長選に 町村は、従前に逆批判していとも 合併が議決されてからの川西四

の名も正真正銘に謳って「川西町」 割譲して真中の四か町村が弦にそ 千谷市へ、南端吉田を十日町市へ にもんだ川西郷が、北端真人を小 ここ三年この方合併を巡って揉み

> であろうということである。 例もあることで対等合併に見られ 営に確たる指標を示している。当 助長する。」と農業主体の行政運 揮しその加工工業の振興を中心と 即ちその基本方針には「農林産物 思わせる施策を盛り込んでいる。 をあせらず堅実一点張りの牛歩を 計画事業の総花式地域分散に陥る る弊害が新町役場の人事配置と、 たい。ただ懸念されることは、前 方針には双手を挙げて賛意を表し いことを確信して疑わずに、この て込んでの浮薄な気運の微塵も無 然のこと乍ら、固定資産税収をあ 活物資確保のため商工業の振興を 整備改善を行うと共に、住民の生 良・農道灌漑用排水路・林山道の して発展を図る。その為土地改 資の供給源として機能を高度に発

に編入して努力されることを敢え 着目して工場導入策を新町の方針 れが織物産業の普及であることに につなぎ止めるに足りる工業、そ とは論をまたない。更にもう一つ 物とその加工物資の移出に在るこ 内に豊かな耕地と勤勉な住民をも である。南北に消費地市域を控え 裕農家を温存しているのも川西町 て最も勤勉な農民を豊富にもって れているのは川西町である。そし つ川西町の生きる途は、農林水産 いて而もその貧富の差の少ない富 ―年々積雪間多数の出稼者を町内 郷土内で最も肥沃な耕地に恵ま

開町以来初の事務引き継ぎをする



挙って万雷の拍手と嵐の歓呼を贈 収入も亦刮目に価するもののあっ 場の件数も絹糸の消費数量も現在 迫一途に結集されなければならな 破り、旧慣から蝉脱して愛町の気 なる為には一万五千住民が旧殻を 工業を併行漸増することを加えた の一つに、農林産業を主軸に織物 新生川西町の前途を祝福する条件 たことを想起しなければならない。 い。川西町の発足には十万郷土民 い。産業第一主義の町―川西町に の指数を遥かに超え、町外からの て提案したい。二十数年前その工

※本稿の資料は高橋源吾十日町新 聞編集長からいただきました。

ってその前途に期待している。

### 大地の芸術祭・越後妻有アートトリエンナーレ2000



### ボランティアスタッフを

越後妻有大地の芸術祭実行委員会では、2000年7月から9月の「大地の芸術祭・越後妻有アートト リエンナーレ2000」開催に向け、様々な場面で事業をサポートしていただく次の三種類のボランティ アスタッフを募集します。

### ■作家サポートボランティア

大地の芸術祭に参加する作家の作品制作活動を幅 広く手伝ってもらうボランティアです。作家は、制 作直接だけでなく、いろいろなサポートを必要とし ています。

### 活動内容:

- ①木・石・鉄などの加工制作の技術協力
- ②作品設置の作業補助
- ③材料運搬(車輌での運搬を含む)
- ④ワークショップの補助
- ⑤外国語の日常会話程度の通訳
- ⑥伝統・伝説・民話・風習などの情報提供
- ⑦地域内移動の車の運転、名所などのガイド
- ⑧作家滞在中の食事調理 など

### ■記念撮影ボランティア

今年の撮影も含めて、事業の様子を写真・ビデオ で記録するボランティアです。撮影いただいた記録 物の著作権は実行委員会のものとさせていただきます。

### 活動内容:

- ①アーチストの視察・制作・設置時の撮影
- ②作品設置状況と来訪客などの撮影
- ③シンポジウム・講演会・ワークショップなどイベ ントの撮影

### 材料支給:

お持ちの機材にあわせてフィルム、ビデオカセッ トなどを支給させていただきます。

### ■芸術祭運営ボランティア

大地の芸術祭開催期間中、事業の運営などをお手 伝いいただくボランティアです。

### 活動内容:

- ①市町村に設置するトリエンナーレセンターで来訪 者への会場やイベントの案内
- ②トリエンナーレセンターの運営
- ③記念式典、シンポジウム、ワークショップ、シア ター、企画展覧会などイベントの運営

### ☆ボランティアの条件

- ●作業などに伴う当地域内の交通費は支給します。 (ガソリン代を含む)
- ●傷害保険をお掛けします。
- ●宿泊費・食費は支給しません。どうしても宿泊が 必要な方は、宿泊場所などについて相談にのります。

### ◇申し込み・問い合せ先:

越後妻有大地の芸術祭実行委員会事務局

〒948-0036 新潟県十日町市大字北新田1-10 十日町地域広域事務組合企画振興課内

☎ 0257-57-2637 FAX 0257-57-2285

越後妻有大地の芸術祭実行委員会東京事務局

〒 150-0033 東京都渋谷区猿楽町29-18 ヒルサイドテラスA棟 アートフロントギャラリー内

☎ 03-3476-4360 FAX 03-3476-4874

### **──** ダイオキシン類排出濃度測定結果のお知らせ **──**

十日町地域衛生施設組合では6月9日、ごみ焼却処理施設(エコグリーンセンター)から排出されるダイオキシン 類の測定分析を行いました。その結果、エコクリーンセンターから排出されたダイオキシン類の濃度は、1号炉3.2 ナノグラム、2号炉3.4ナノグラム(1ナノグラムは10億分の1グラム)でした。この濃度の値は現在厚生省が緊急 対策基準として示している80ナノグラムを、また、恒久対策基準(平成14年12月1日から)として示している5.0ナ ノグラムをも下回る結果です。ダイオキシン類の発生を抑えるためにゴミ減量化、リサイクルなどを推進するととも に施設の適切な管理運営を行う必要があります。これからも廃棄物処理の安全対策について万全を期しますので、町 民の皆様のより一層のご理解とご協力を申し上げます。 ※問い合わせ先 十日町地域衛生施設組合(☎52-3924)

### 白 衝 官 蒀 隼

		— ,,	714
試験の種類	受付期間	試 験 日	応 募 資 格
防衛大学校	9月14日~	11月13日~14日	高卒(見込み)以上21歳未満の者
防衛医科大学	10月13日	11月 6日~ 7日	同年(見込み)以上21歳未働の名
看 護 学 生	10 Д 15 Ц	9月28日	高卒(見込み)以上22歳未満の者
航 空 学 生		9月23日	高卒(見込み)以上21歳未満の者
一般曹候学生	8月2日~	9月18日	曹候・18歳以上24歳未満の者
曹候補士	9月10日	9/J10 H	補士・18歳以上27歳未満の者
2等・陸・海・空士		9月27日~28日	18歳以上27歳未満の者

※問い合わせ

8月15日

休日救急医

庭野医院(寿

22月 田中外科医院(田中町)

29日池田医院(本町西) 52 − 2581

5日 本町クリニック(本町3) 50 - 1160

58 - 2361

中条病院(中

や町で行なっている糖尿病教室で

のです。その知識を得る場が病院

参加される方は、皆さん一生懸命 コースで教室を開催しています。 す。当町でも11月~3月の間5回

何年か続けて参加される方も

52 − 2403

52 - 2711

自衛隊長岡出張所 ☎0258-33-0256

敬称略

俳壇

捩花に露も捩れて付きてをり 生りすぎし盛りの胡瓜持て余す 星光

高橋

佐藤ハツエ(仁田)五万円

正樹(仁田)三万円 (伊友) 三万円

山門の木陰の心あらたなる 種を蒔く順番を決め早寝かな 金子 高橋 願似 鉄平

汗のシャツざっと濯いで昼餉かな

虹かかる谷ほの暗し平家村

異常なき胃検の通知涼しけれ 朝露に赤きトマトをもぎにけり 富士の山雲をとどめて梅雨晴間 八王子市 松浦 サク

美しき輪島の宿の夏料理 万緑の余韻いだきて駅難る 足立区 涌井ハル子

土の上紅く散り敷き花石榴 ひやむぎと決めし暑さとなりにけり 二度三度くちなしの香をたしかめる 練馬区 須藤 遊人

紫蘇の香の残りし手もて産湯かな 軒下の十薬刈ろか残そうか 田中町 石沢 澄代 村越 由喜 出穂一つ稲田の力見へにけり

車窓より魚沼米の風涼し 中条

砂浜を飛び跳ねて行く炎天下 身につかぬ日傘をバスに置き忘れ

山野田

藤田ひろ志

高崎正風選

月見草あまたに咲いて厚木基地

つばくらに漸く玄関整へり

辻地蔵灯りの絶えず濃紫陽花 郭公の声も流して露天風呂

記念切手のトキの島より夏便り 三尺玉の花火思わせ豚南瓜 高倉 斉木 和

子つばめの六羽の無事に巣立ちけり 飲みほしてラムネの玉の音涼し 蛍籠代わるがわるに光りをり 登坂伊智子

大雷の天地揺すりて来たりけり あじさいの花芽挿しみる雨上り 新町新田 若山 中仙田 樋口タマエ 霜条 大海 向山

風鈴を風に合わせて吊りにけり 12日高木医院(土市) 浦和市 登坂 57 − 3018 石平 博史 習慣を改善していくことが必要な 食事や運動をしていくこと、生活 ます。つまり、自ら知識を得て、

と言わずにきちんと対応をお願い

さて、健診結果はどうでしたか

します。

荷をとけばトーモロコシも並びをり たくましく日やけして居り旗振女 小白倉 田巾 優美

蝉啼くや水舟盗られし野観音

汗止めの鉢巻しかと草を刈る 長き髪しっかと束ね暑に耐ゆる

寅生

元町 田畑 古治 白涛

言っても薬を飲むことだけでなく、 害など)が出てきていることが多 食事療法や運動療法が中心になり けていくことが必要です。治療と きちんと受診した上で、治療を続 切なのが異常を放置しないこと。 はかなり重症になり、合併症(視 っと具合いが悪いな」と思う頃に す。初めは無症状で進み、「ちょ いようです。そうならない為に大 力低下、神経障害、腎障害、心障 んに十分理解されていないようで

ほたる飛ぶこの里愛し六十年

綾瀬市 野沢ますえ

小白倉 江口みゆき 白井すみい す。 の人が増えていることです。受診 ることは、糖尿病(疑いも含む) くらいのようです。 しかし、実際受診されるのは半数 医療機関や町の糖尿病検診を受診 者の10人に1~2人に異常が認め

糖尿病の恐ろしさは、まだ皆さ ます。 なった」「家族皆が健康に気をつ がついていたら、「これくらい」 もし、どこかに赤丸(異常あり) り、病気と上手につき合っていけ 活を改善することで病状も良くな が改善した方も大多数でした。 脂肪が減った方、血液検査の結果 けるようになった」などの変化が しなくなった」「運動を始めた」 あったようです。また、体重や体 一食事のバランスを考えるように

られました。異常のあった人には、活がどんなによくなかったか気づ していただくよう案内しています。そして、実際、生活の中で努力さ 今年も住民健診が終了を迎えま 毎年健診をやっていて気にな もらってよかった」「今までの生 いらっしゃいます。参加者からは、 わかった」「一人ではどうしてよ いた」などの声が聞かれています。 れ、「毎日缶コーヒー3本飲んで いのかわからなかったが、教えて 一教室に来て初めて病気の怖さが いたのをお茶に変えた」「間食を

あなたは大丈夫?



うぶ

かさご一ご円満に

水羽小藤 雲田 鳥 島 参 平 広 庄 造 作 十三 丰 由 ーごめ 治 3 雄 88 83 76 75 69 67 広武 い 福 進 進 を祈 造 夫 新町新田 41 木 塩 塩 3 fili 田田落 辛辛

仙

田

台

2年生

俊

くん

田

喜ぶ5・6年生 ユウ ユウ 私定容息「優優」の名何时期

担任の先生と一緒に「名付け親認定証」の受領を

今年5月21日に佐渡トキセンターで誕生したトキ2 世の名前が「優優」と決定したことは、皆さんすでに ご承知のところです。この名前募集には、全国の小学 生グループから1万1,000件を超す応募があったよ うです。その中で、当町の仙田小学校(東尚校長・児 童数40人)の5・6年が応募した名前も「優優」であ ったことから、このほど「名付け親認定証」が環境庁 長官から贈られました。「これからたくさんのトキが 生まれて野生に帰れるようになったとき、どの鳥にも 優しくできるように「優優」と名付けた」と、名前誕 生の話しをしてくれました。

小 古 中 丸 渡 阿 中 高 林 沢 条 Ш 辺 部 村 橋 (7月1日 日ひ 海か 花かの 奈な 夏な 南な 愛的 遼 聡さ 斗七 音人 生意 子こ 17 13 河流 結功 司 31日届け出分 浩和 昌茂 祐 千康 久美 久 亜智 幸秀 圭 香彦 希子晓 則 子明 4 原 東 南 坪

田

保 数

坂 藤

達 重子

也

中

一島町

十日町市

山喜

麻 秀

子行

田島

木

塚小

崎海

洋道

美弘

福井県尾

1年生 平野恭平 3 < hh 全正



4年生

(上段右から

変な物ひろっ

た

3年生 犬とさ 田 中 h ぼ 淳 美 さん

押木像花





6年生ス ス タ 斎 木丨 悠 矢 くん



善

寺

台

Ш

田



130

千手小学校

(9月号は上野小学校です) 3年生 年生 高橋 一のりとぼくの 平の の島」



清水亚埃

工藤海地

5年生 5年生 柄沢貴 幸 61 形 くん

